



「ART GALLERY ヘムスロイド 2006」 5/27,28東近江で開催！

27、28の両日、東近江市にある「ことうヘムスロイド村」で「ART GALLERYヘムスロイド2006」と題したイベントが開催される。県内外から芸術家が集まり、それぞれの作品を展示・即売するお祭り。陶芸品や木製品、藍染め、皮製品、アクセサリー、ガラス工芸など約130軒もの店が並び、大勢の観光客でにぎわう。

「ヘムスロイド」とはスウェーデン語で「手工芸」のこと。村は1992（平成4）年に文化芸術の新興を目的として整備され、旧湖東町の姉妹都市がスウェーデン・レトピック市にちなんで名付けられた。現在は陶芸やガラス、彫金などを扱う芸術家7人が活動している。

工房 Troll の吉岡まさよさんは「毎年ヘムスロイド村のお祭りにたくさんの方が集まります。今年もみなさんと出会うことを楽しみにしています」と期待する。

28日（日）は近江鉄道八日市駅から「大風まつり会場（八日市）」、「花フェスタ会場（愛東）」、「探検の殿堂（横溝）」、そして「ヘムスロイド村」を結ぶ無料巡回バスが運行する。初夏の湖東散策を楽しみたい。

イベントスケジュール
【ART GALLERY ヘムスロイド2006】
 ●開催日時：5月27日（土）12:00～17:00/28日（日）10:00～16:00
 ※28日は、近江鉄道八日市駅から、大風まつり会場（八日市）、花フェスタ（愛東）を結ぶ無料巡回バスが運行
 ●お問い合わせ：東近江市 湖東支所 産業建設課/0749-45-3706

- ことうヘムスロイド村／東近江市平柳568
- ガラス工房Azzurro「アズーロ」／東ユキヤス：0749-45-0742
- 卓工房／村松 卓・由美子：0749-45-3262
- 工房Troll／吉岡まさよ：090-8934-1767
- 三楽工房／中島：0749-45-3207
- 鍛フォージ・ワークス（TAN.FORGE.WORKS）／石倉 創・康夫：0749-45-2526 <http://www.9.ocn.ne.jp/~tfw>



アイの短歌

by: 中島 愛
 絵: nashi

一日雨薄紫のあじさいの
 鉢をかかえて君が来る午後



近江パノラマ写真

近江パノラマ写真はこちらから
gaido.jp/0800

大津市 びわ湖大津館の英国式庭園



1934年に建てられたびわ湖大津館（旧琵琶湖ホテル）は、桃山様式と呼ばれる和風の外観が美しく、かつては昭和天皇やヘレン・ケラー、ジョン・ウエインなどの著名人も利用した格式高いホテルだった。同ホテルが1998年、浜大津に移転したのに伴い、建物は使われなくなった。大津市が保存のために買収し、大規模な補修と修復を経て2002年から「びわ湖大津館」としてオープンした。

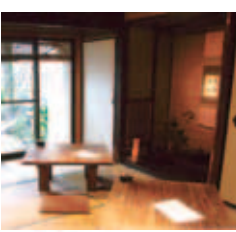
英国式庭園には約100種のバラや2万株もの花が植えられ、季節ごとに美しく咲き誇る。写真は昨年5月に撮影したもの。

お問い合わせ：びわ湖大津館／077-511-4180

（撮影・大西）



とろろたっぷり！ ヘルシーランチ



草津市にある「木波屋雑穀堂」は5年前に古民家を改装してオープンした懐かしい雰囲気のお店。今回ご紹介するのは「木波御膳」（1,500円）。中身は以下の通り。自然薯ととろろ七穀米、日替わり肉料理、あじ

とろろ、まったり豆腐、味噌汁、香の物。とろろには最高級の自然薯を使用。皮を

つけたまますりおろし、ダシでのばす。七種類の雑穀が入った七穀米と、とろろの相性は抜群で一気に食べられる。

日替わり肉料理は近江地鶏を使ったものが多く、この日は「鶏のせせり」と山イモの「山椒焼き」（「せせり」は首の肉のこと）。地鶏のおいしさが存分に味わえるボリュームある一品だ。

他に「とろろ御膳」（1,200円）、「とろろそば御膳」（1,000円）などもオススメ。「レトロな雰囲気の中で体にやさしいランチをゆっくり味わっていただきたい」と料理長の北林光治さん。

夜は一品料理と種類豊富な日本酒も人気。

（取材・鎌山）



こはやざこどう 木波屋雑穀堂

- 草津市草津2-4-6 ●TEL: 077-565-0142
- 定休日：月・第3日曜日
- 営業時間：11:30～14:00
18:00～23:00（LO 22:30）

詳しくは gaido.jp/0799

読者プレゼント
 Oh!Me持参でランチの方

デザートプラス

※有効期限：6月末まで

※価格は税込みです



年度アカデミー賞最有力! gaido.jp/0010



上映案内

ヒストリー・オブ・バイオレンス

愛と暴力の対立

妻の愛は、彼の人生のすべてを受け入れられるのだろうか…幸福と暴力の対立と、究極の愛の選択を描くサスペンス・ミステリー

2005年 / アメリカ・カナダ / 96分 / R-15
 監督・製作：デヴィッド・クロウエンバーグ
 出演：ヴィゴ・モーテンセン / マリア・ペロ / エド・ハリス

■滋賀会館シネマホール

話題作、只今上映中！



GARDEN BARBECUE & BEER GARDEN

爽やかなびわ湖群のほとり、にぎやかに彦根プリンスホテル特製バーベキュー料理はいかがですか？

ガーデンバーベキュー&ビアガーデン

平成18年 6月1日（木）～9月24日（日）5:30P.M.～9:00P.M.
 ※8/1を除きます。※6/1～6/30、9/1～9/24は予約制となります。

料金	バーベキュー Aセット	¥4,000
	バーベキュー Bセット	¥5,000
	バーベキュー 近江牛セット	¥8,500
	お子さまセット	¥3,000
	飲み放題プラン	男性 ¥2,500、女性 ¥1,800
	（生ビール、耐ハイ、ジュース、ウーロン茶のフリードリンク）	

いずれのバーベキュー料理セットにも焼きそば、サラダがついております。お料理写真は2名さまのセット料理となります。

※料金にはサービス料（10%）、消費税が含まれています。
 ※飲み放題は2時間のご利用となります。
 ※15名さま以上でご利用のお客さまは、マイクバスで無料送迎いたします。（予約制）
 ※その他アラカルトメニュー、ドリンクメニュー、追加メニューもございます。

早割券好評発売中 発売期間は7月14日（金）までとなります。
 バーベキューAセット+飲み放題 男性 ¥6,000、女性 ¥5,500
 詳しくはお問合せください。

ザ・能勢人形浄瑠璃による 人形浄瑠璃

2006
 7/16（日）
 14:00開演
 人形体験有り
 好評発売中！
 全席自由

前売	大人	1,800円
	高校生以下	800円
当日	大人	2,000円
	高校生以下	1,000円



傾城阿波の鳴門
 ～巡礼歌の段～

ミュージカル ピノッキオ

2006
 12/16（土）
 14:00開演

10月1日（日）
 発売！

前売 一般 1,300円
 小学生以下 700円

さざなみホール

〒520-2422 滋賀県野洲市比留田331-3
 （JR野洲駅北口よりバスで15分 さざなみホール前比留田下車）
 TEL.077-589-3111 FAX.077-589-3105
<http://www.8.ocn.ne.jp/~y-buntai/>

結婚 相手お探しならば 断然プリエール!!

滋賀を中心に、また京都など関西一円の方々との出逢いを全力でお世話させて頂いております。

信頼・丁寧・親切・豊富な情報・安心な値段設定

ぜひ一度、当相談所に立ち寄ってみてください。（システム説明します） 婚歴・学歴は問いません。

入会者からの幸せ便り

最初、相談所に入会するのは、すごく抵抗がありましたが、入会してみても本当に良かったと思います。多くの方が登録されていて、たくさんの方から申し込みを頂きました。今、県内の男性と交際をしています。秋にはゴールできそうです！（県内33歳女性）

結婚情報 Priere フリエール
 関西結婚情報グループ【滋賀支所】

☎0748-24-0100

東近江市八日市東本町6-9 マエダクリーニング店2階（緑町交差点びわこ銀行隣）

<http://www.marrygetpriere.com>

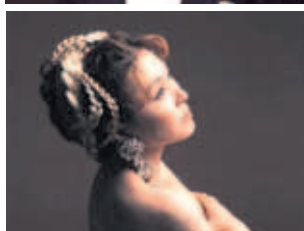


守山市民ホール開館20周年記念事業

小林研一郎 交響曲の世界 『第5番』～最終章～

大ホール
 6/25（日）
 15:00 開演
 好評発売中
 料金 全席指定
 ¥4,800（税込）
 （当日500円増）

指揮：小林研一郎
 ソリスト：佐藤しのぶ（ソプラノ）
 演奏：大阪フィルハーモニー交響楽団
 【プログラム】 マラー／亡き子をしのぶ歌
 マラー／交響曲 第5番 嬰ハ短調



※6歳未満のお子様の入場はご遠慮願います。

守山市民ホール

（財）守山市文化体育振興事業団 〒524-0051 滋賀県守山市三宅町125番地
 （JR守山駅西口バスのりばより「杉江循環」「守山市民ホール行」に乗車。「守山市民ホール前」下車）
 tel.077-583-2532

守山市民ホール開館20周年記念事業 PIANO CUBE Special

各ジャンルを代表するピアニストが守山市民ホールに集結！これ以上の組み合わせは望めない「究極」のセレクト

ジョージ・ウインストン Piano Concert

大ホール
 6/9（金）
 19:00 開演
 好評発売中
 料金 全席指定
 ¥5,500（税込）

小曾根 真 & 塩谷 哲 Piano Duet

大ホール
 11/23（木・祝）
 18:30 開演
 8/19発売
 料金 全席指定
 ¥5,000（税込）

中村 紘子 Piano Recital

大ホール
 2007 2/4（日）
 15:00 開演
 11/4発売
 料金 全席指定
 ¥4,800（税込）

上記3公演のSETチケット発売中 ¥10,000（税込）
 ※3公演とも同じ座席での鑑賞となります。※キヤンセル及び払い戻しには応じられません。※SETチケット販売でチケットが完売した場合は一般発売はありません。

※6歳未満のお子様の入場はご遠慮願います。